

Introducción al número especial “nuevas movilidades entre España y América Latina: retorno versus arraigo y vuelta a la emigración”

ALBERTO CAPOTE LAMA¹ | CAROLINA DEL VALLE RAMOS²

Recibido: 21/06/2020 | Aceptado: 03/07/2020

Resumen

El objetivo de este texto es contextualizar y presentar un pequeño monográfico sobre estudios recientes que abordan las relaciones migratorias entre España y Latinoamérica en un doble sentido: latinoamericanos que emigran a España y, a la inversa, españoles que emigran a Latinoamérica. El contexto histórico es la pasada década, con el trasfondo de la crisis económica que se inició en 2008. Se ha realizado un breve repaso de los datos que muestra la Estadística sobre Migraciones del Instituto Nacional de Estadística con respecto a la evolución de los flujos migratorios durante el periodo 2008-2019, que sirve de base como presentación de cada uno de los artículos seleccionados. Dichos trabajos abordan la evolución de los flujos migratorios entre Latinoamérica y España, investigaciones acerca de los procesos de arraigo y la emigración de españoles a Latinoamérica.

Palabras clave: migraciones; emigración española; Latinoamérica; España; recesión económica.

Abstract

Introduction to the special issue «new mobilities between Spain and Latin America: return versus rooting and return to emigration»

The objective of this text is to contextualise and present a small monographic on recent studies that address the migratory relations between Spain and Latin America in a double sense: Latin Americans who emigrate to Spain and, conversely, Spaniards who emigrate to Latin America. The historical context is the past decade, with the background of the economic crisis that began in 2008. A brief review has been made of the data shown by the Statistics on Migrations of the National Statistics Institute with regard to the evolution of migratory flows during the period 2008-2019, which serves as a basis for the presentation of each of the selected articles. That papers address the evolution of the migratory flows between Latin America and Spain, research about the processes of rooting and the emigration of Spaniards to Latin America.

Key words: migrations; Spanish emigration; Latin America; Spain; economic recession.

1. Universidad de Granada. albertocapote35@gmail.com

2. Universidad de Sevilla. cdvalle@us.es

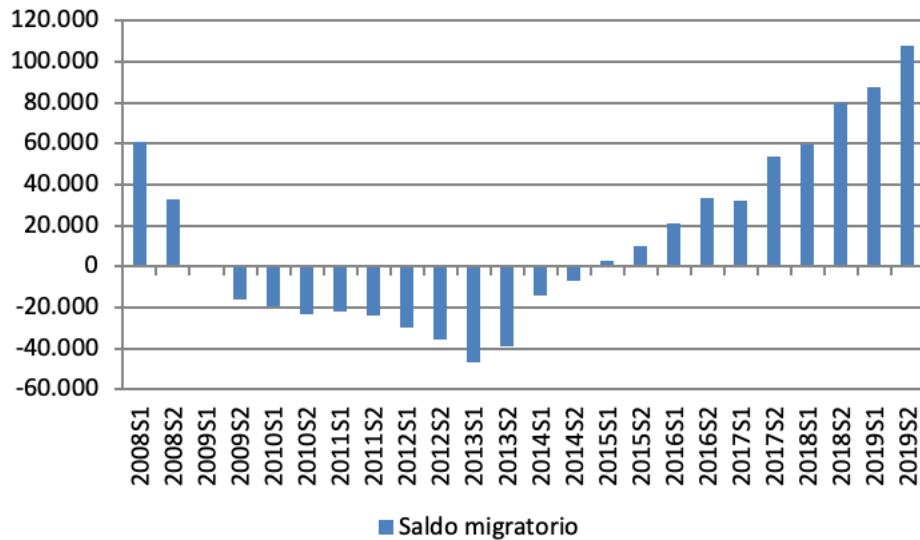
La idea de partida de este monográfico fue abordar los movimientos migratorios entre España y América latina en los últimos años, particularmente desde que se desencadena la crisis económica de 2008. Como es sabido, durante los años del boom inmigratorio de principios de siglo, España recibió abundante población de distintos países latinoamericanos: Ecuador, Bolivia, Colombia o Argentina, entre otros. En un intervalo de tiempo corto, muchas de estas personas consolidan su arraigo en España. Pero poco después del inicio de la crisis económica de 2008 el panorama migratorio en España cambia. El saldo migratorio pasa a ser negativo: se frenan sustancialmente las llegadas y España empieza a perder población, tanto por las salidas de personas de origen inmigrante como de españoles (Arango, 2015; Torres y Gadea, 2015; Valero Matas et al., 2014). Nos encontramos con familias inmigrantes que retornan a sus países de origen y otras que re-emigran a terceros países, pero el grueso de ellas a su vez decide permanecer en España. Otro sujeto migrante cobra protagonismo: el de los jóvenes españoles que ante el deterioro de la situación económica en España ven en la emigración una alternativa, ya sea provisional o indefinida. Jóvenes con perfiles muy variados pero dentro de los cuales el que han puesto más de relieve es el de los mejor formados (Domingo y Blanes, 2016).

En efecto, conforme fue aumentando el paro en España se fueron incrementando las migraciones de retorno a los países de origen, más hacia América latina que otros destinos más cercanos como Rumanía y Marruecos. Junto al deterioro económico, también se unían otros problemas de tipo familiar como el cuidado de los padres mayores o los hijos que motivaban a dicho retorno (Resino García et al., 2018). Ahora bien, como decimos, una gran parte de la inmigración originaria de América latina que llegó desde los años noventa y, sobre todo, el primer lustro de la década 2000, ha apostado por permanecer en España. Pese a las dificultades que ha supuesto la travesía por el desierto durante los años de recesión económica, los inmigrantes presentan signos de arraigo y ya no son unos recién llegados (Miyar Busto, 2016). Muchos incluso han adquirido la nacionalidad española. De hecho, del stock acumulado de concesiones entre 2010-2019, el 66,2% de las concesiones corresponden a personas con nacionalidad en un país latinoamericano. A 1 de enero de 2019, encontramos 2.450.243 personas inscritas en el Padrón de habitantes que han nacido en algún país de América latina, de las cuales 1.233.661 poseen la nacionalidad española. Obviamente aquí se incluyen personas que nacieron fuera con la nacionalidad española. Pero, pese a ello, nos puede servir de indicador aproximado de la tendencia entre los inmigrados latinoamericanos para demandarla. Recordemos, además, que el sistema de adquisición de la nacionalidad en España es muy desigual, ya que las trabas son distintas según los colectivos: las preferencias son mayores para los orígenes latinoamericanos que para otros países con alta presencia en España como son los marroquíes (Pyniol Jiménez y Sánchez Montijano, 2014).

De hecho, desde 2016 se han considerado los permisos de reagrupación familiar no comunitarios como integrante de una nueva fase de las llegadas de inmigrantes a España (González Enríquez, 2018). En la figura 1 se representa el saldo migratorio entre España y Sudamérica entre los años 2008 y primeros meses de 2019. Como podemos ver, ya a partir del año 2009 el saldo migratorio pasa a ser negativo y además va subiendo casi progresivamente hasta el primer semestre de 2013. A partir de ahí va disminuyendo hasta que en el segundo semestre de 2015 vuelve a ser positivo creciendo además sin parar hasta los datos que tenemos disponibles. Cabe destacar que el lugar desde el que se entra no tiene por qué ser el del país de nacionalidad. Durante el periodo de crisis, los saldos migratorios negativos se dieron prácticamente en todas las nacionalidades sudamericanas. Bolivia y Ecuador registran las mayores pérdidas de migrantes entre 2008 y 2013. En el resto de nacionalidades los saldos negativos se situaron próximos a cero. A partir del 2015 se recuperan

los valores de antes de la crisis en todas las nacionalidades, destacando Colombia, Venezuela y Perú por presentar los valores más altos en el segundo semestre de 2019.

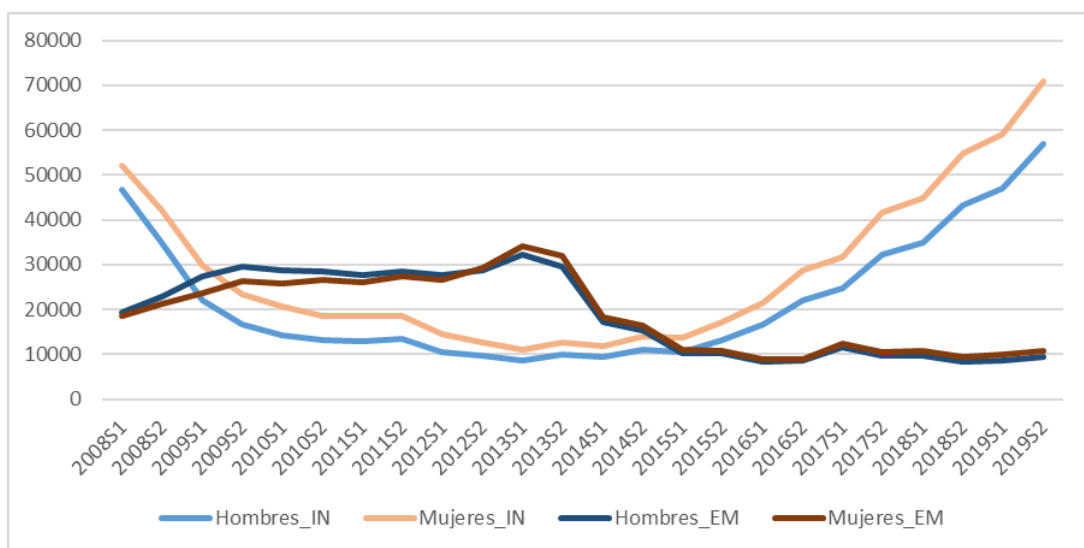
Figura 1. Saldo migratorio entre España y Sudamérica entre 2008 y 2019 (cifras absolutas)



Fuente: INE, Estadísticas Migraciones. Elaboración propia.

El análisis por sexo, representado en la figura 2, muestra comportamientos migratorios muy parecidos entre los hombres y las mujeres, tanto en inmigración como en emigración. En el primer caso, aunque el número de llegadas se reduce considerablemente en el periodo de crisis, es cierto que las mujeres llegan algo más que los hombres. La empleabilidad de muchas de ellas en sectores poco afectados por la recesión mantuvo las oportunidades de encontrar empleos en nuestro país, acentuando cierta feminización en estos flujos. Con respecto a la emigración, el comportamiento por sexos en todo el periodo analizado, es decir entre 2008 y 2019, es prácticamente idéntico. Posiblemente protagonizado por el retorno de la unidad familiar a sus países de origen.

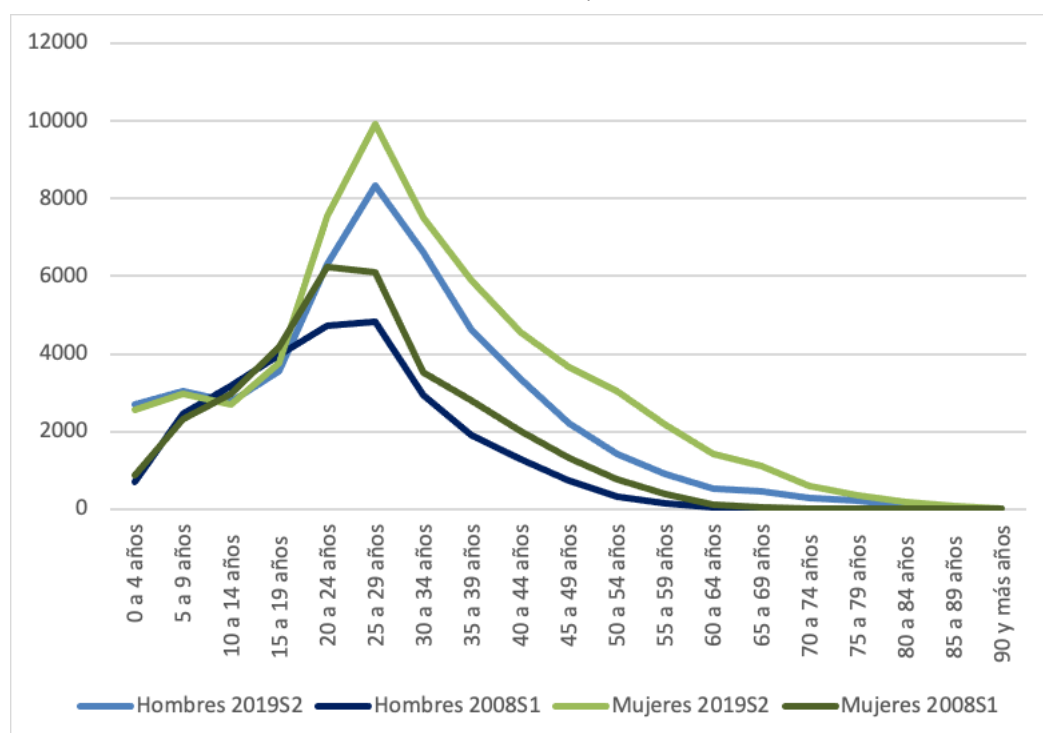
Figura 2. Flujos migratorios entre España y Sudamérica por sexo entre 2008 y 2019 (cifras absolutas).



Fuente: INE, Estadísticas Migraciones. Elaboración propia.

La comparación entre los perfiles que presentaban los migrantes por sexo y edad en el año 2008 con respecto al 2019, muestra la existencia de cambios en los mismos, tal y como puede observarse en la figura 3. No solo han aumentado en número como consecuencia de la recuperación económica, sino que se observa un retraso en la edad en la que se realiza el desplazamiento. Si en el 2008 la mayor parte de los flujos eran protagonizados por migrantes comprendidos entre los 20 y los 24 años, en la actualidad se traslada al grupo de edad de 25-29 años. Además, se han incrementado los flujos de los grupos inferiores, es decir de los niños de hasta 9 años. Por tanto, podemos reafirmarnos nuevamente en el hecho de que la relación entre los movimientos de España con Sudamérica tiene un fuerte componente familiar junto, por supuesto, con el laboral.

Figura 3. Perfil por sexo y edad del saldo migratorio entre España y Sudamérica en 2008 y 2019 (datos absolutos)

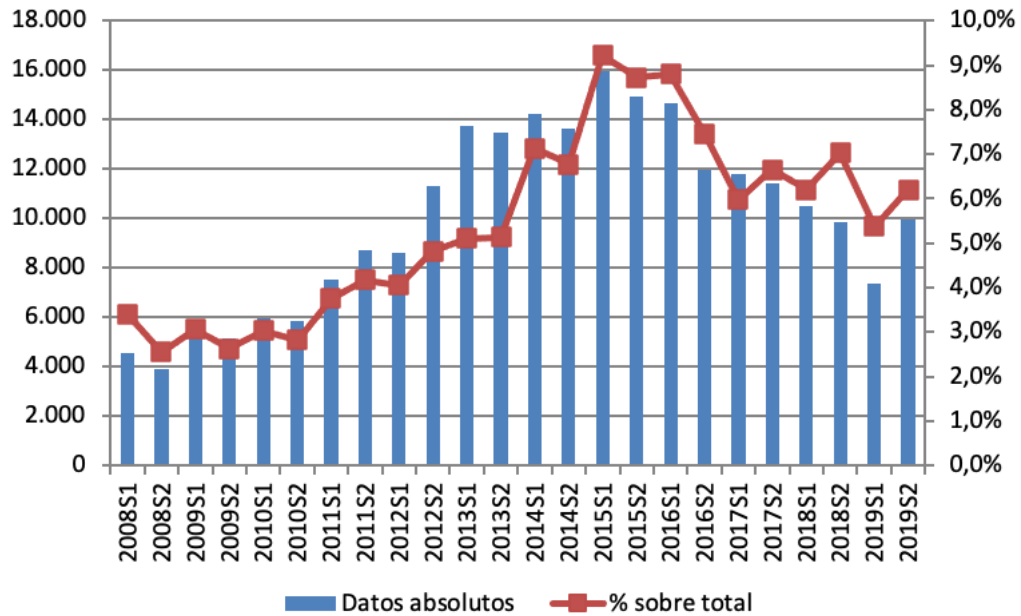


Fuente: INE, Estadísticas Migraciones. Elaboración propia.

Paralelamente, en estos últimos años también se ha vuelto a hablar de la vuelta de los españoles a la emigración. Sobre todo entre los jóvenes, los cuales muy a menudo han realizado ya sus estudios universitarios. El destino principal ha sido Europa, particularmente tres países: Francia, Reino Unido y Alemania. No obstante, América latina aparece como un destino secundario sin dejar de ser significativo. Chile, México, Brasil y Panamá se pueden considerar destinos emergentes, a los que hay que sumar otros con los que España ha tenido una mayor tradición migratoria (Pérez Caramés et al., 2018). Los estudios realizados han sido más fecundos en los relativos a la emigración a Europa. No obstante, ha habido también iniciativas de conocer la reciente emigración de jóvenes españoles a Latinoamérica, como a Ecuador o a Chile (Pérez Gañán y Moreno, 2018; Rodríguez Fariñas et al., 2015). La figura 4 representa la evolución de las salidas al extranjero de las personas con nacionalidad española cuyo destino ha sido algún país latinoamericano. Aun tratándose de un destino secundario en comparación con otros lugares, vemos que ha crecido durante la pasada década, llegando a representar en torno al 9% de las salidas de los españoles que han emigrado en estos años. De hecho, en el periodo más reciente si bien se observa que su

proporción desciende, dichos valores se mantienen por encima de los primeros años de la crisis económica. Lo que estaría reflejando la puesta en marcha de redes migratorias de distinta índole (amistad, familiar, profesional, etc.).

Figura 4. Salidas de personas con nacionalidad española hacia Latinoamérica entre 2008 y 2019 (cifras absolutas y porcentaje sobre el total de salidas al extranjero).



Fuente: INE, Estadísticas sobre migraciones. Elaboración propia.

Por tanto, el objetivo de agrupar estas investigaciones en este pequeño monográfico intenta ilustrar la diversidad entre los movimientos migratorios entre España y América latina en los últimos diez años. Los artículos recogidos se estructuran de la siguiente manera: en primer lugar, se abarca el retorno o la re-emigración de los latinoamericanos en España; en segundo lugar, se incluye un análisis de la población que sí ha apostado por asentarse presentando signos de arraigo; y, finalmente, se alude a los españoles que han hecho el viaje inverso de emigrar hacia Latinoamérica. Combinan métodos cuantitativos a partir de distintas fuentes estadísticas con otros basados en técnicas cualitativas de investigación social.

El monográfico empieza con el artículo titulado “El sistema migratorio de Latinoamérica-España. ¿Ha sido la crisis económica un paréntesis?”, elaborado por Josefina Domínguez, Diego López de Lera, Enrique Ortega Rivera y Antía Pérez Caramés. Los autores reflexionan acerca de los comportamientos que han tenido los flujos de llegada y salida en España protagonizada por población Latinoamericana entre el 2006 y el 2017. Para el análisis utilizan una metodología cuantitativa basada en la observación de los comportamientos de los flujos migratorios a través de los datos que aportan las Estadísticas de Variaciones Residenciales. El artículo se estructura en cuatro apartados: en primer lugar, realiza una revisión de las contribuciones académicas con respecto a los procesos de migración de las comunidades de Latinoamérica, sobre todo en lo que respecta a retorno y reemigración; en segundo lugar, presenta las fuentes utilizadas y explica la metodología seguida por los autores; el tercer apartado lo dedica al análisis de la inmigración latinoamericana que tiene como destino España; y, finalmente, realiza una cuantificación de la emigración de retorno y la reemigración, caracterizando el perfil de sus protagonistas. Los autores concluyen

afirmando que las migraciones de retorno están cediendo protagonismo a la reemigración y que ello responde al surgimiento de nuevas estrategias migratorias de resiliencia.

El artículo de Jordi Bayona y Andreu Domingo tiene como protagonistas a hijos e hijas de familias de origen latinoamericano asentadas en Cataluña desde hace varios años. Estamos aquí hablando de un signo de arraigo de la población latinoamericana a través de los descendientes que han nacido y/o crecido en España. Los estudios sobre el desempeño educativo de los descendientes de la inmigración cuentan ya con una trayectoria en España, aunque han sido menos fecundos entre las familias de origen latinoamericano, por presuponer un proceso de inserción más sencillo que en otros grupos al disponer del idioma y características culturales comunes. El estudio se basa en datos extraídos del cruce de registros efectuado por Institut d'Estadística de Catalunya (Idescat) entre los microdatos del alumnado matriculado en enseñanzas no universitarias en Cataluña, en el curso escolar 2015-2016, y el Registro Continuo de Población. La pregunta central del análisis es: ¿cuál es el desempeño escolar del alumnado de origen latinoamericano? ¿La proximidad idiomática supone efectivamente un recurso a favor? Los autores analizan la influencia que tiene el duelo migratorio en una primera etapa y el impacto de la crisis económica sobre las familias sobre el rendimiento escolar y la continuidad de los estudios. Aun tratándose de procesos de inserción que puedan resultar más sencillos en comparación con otros colectivos, las dificultades no están ausentes.

El artículo de Josepha Milazzo se interesa en la población originaria de Bolivia que lleva ya un largo recorrido en España, es decir, emigraron a principios de los años 2000. Seguimos con la población latinoamericana asentada en España y de nuevo en Cataluña. La autora pone de relieve el interés de centrarse en una ciudad periférica, Cadaqués (Cataluña), puesto que los estudios sobre el asentamiento de la población inmigrante suelen destacar en los ámbitos urbanos o el medio rural, y raramente en ciudades medias. Además, lo hace integrando distintos métodos, incluyendo una herramienta poco utilizada por los geógrafos: la observación participante. Pese a tener en común una trayectoria de vida ya consistente en España, los proyectos de las personas que han participado en el estudio son muy diversos: unos empiezan a plantearse un posible retorno a Bolivia; otros expresan su deseo de una vida transnacional; y otros, muy numerosos, se encuentran aun consolidando su proyecto y no se plantean volver, salvo la movilidad por otras ciudades medias turísticas del litoral.

Por último, el artículo de Rubén Rodríguez Puertas analiza uno de los procesos migratorios más recientes en la sociedad española: la emigración de jóvenes en el contexto de los años de recesión económica. Los estudios que han tenido como destino los países europeos (Alemania y Reino Unido, fundamentalmente) han sido muy abundantes. En cambio, si bien no ausentes, los que han analizado los flujos y procesos de inserción en América latina han sido menos frecuentes. El artículo aborda los perfiles de los españoles que han adquirido la visa de residencia durante el periodo 2010-2015 y se interroga sobre sus procesos de inserción social y laboral. El autor analiza la evolución en el proyecto migratorio de un conjunto de jóvenes con estudios superiores que pasan de las grandes expectativas iniciales al choque social fundamentado sobre todo por el choque con un estado donde la privatización prima sobre un Estado de bienestar público. Las estrategias de adaptación de estos jóvenes han sido muy variadas.

Resulta aún difícil saber qué alcance va a tener la crisis sanitaria originada a finales del 2019 por el COVID19. Algunos economistas afirman que estamos entrando en lo que será la nueva crisis económica de esta segunda década del siglo XXI. Si ello es así, puede que estemos a las puertas de

nuevos cambios en las estrategias y flujos migratorios. Nuevas formas de entender las fronteras entre países y nuevas regulaciones gubernamentales para los desplazamientos. Ello quizás ponga a prueba la solidez que hasta ahora presentaban los flujos migratorios entre España y Latinoamérica; o quizás incremente el número de retornados hasta sus países de origen ante la incertidumbre acaecida en los últimos meses. En cualquier caso, lo único cierto es que ante cualquier crisis, el impacto sobre la movilidad es indudable.

Bibliografía

- Arango, J. (2015). España: una experiencia inmigratoria singular. En Torres Alberro, C. (Ed.), *España 2015: Situación social* (pp. 269-275). Madrid: Centro de Investigaciones Sociológicas.
- Domingo, A., & Blanes, A. (2016). La nueva emigración española: ¿una generación perdida? *Panorama Social*, 23, 157-178.
- González Enríquez, C. (2019). Inmigración en España: una nueva fase de llegadas. *Análisis del Real Instituto ElCano*, 28(2019).
- Miyar Busto, M. (2016). El nuevo escenario migratorio en España. *Panorama Social*, 24, 5-8.
- Pérez Caramés, A., Ortega Rivera, E., López de Lera, D., & Domínguez Mújica, J. (2018). La emigración española en tiempos de crisis (2008-2017): análisis comparado de los flujos a América Latina y Europa. *Notas de población*, 197, 11-41.
- Pérez Gañán, R., & Moreno, G. (2018). La emigración académica España-Ecuador durante el periodo de recesión económica: ¿una geoestrategia de supervivencia de docentes y de investigadores españoles? *Revista Iberoamericana de Estudios de Desarrollo*, 7(1), 6-28. doi:10.26754/ojs_ried/ijds.272
- Pyniol Jiménez, G., & Sánchez Montijano, W. (2014). La naturalización en España: una política de claros o curos. En J. Arango, D. Moya Malapeira & J. A. Oliver (dirs.), *Inmigración y emigración: mitos y realidades* (pp. 186-209). Barcelona: Bellaterra.
- Resino García, R.M., Jiménez Blasco, B.C., & Arranz Lozano, M.M. (2018). Retorno migratorio desde España: un flujo variable y complejo. *Migraciones*, 44, 91-118. doi:10.14422/mig.i44.y2018.004
- Rodríguez Fariñas, M., Romero Valiente, J., & Hidalgo Capitán (2015). Los exiliados económicos: la tercera oleada de emigración de emigración española a Chile (2008-2014). *Revista de Geografía Norte Grande*, 61, 107-133. doi:10.4067/S0718-34022015000200007
- Torres, F., & Gadea, M.E. (2015) Un proceso de inserción desestabilizado por la crisis. El nuevo ciclo migratorio y las estrategias de los inmigrantes. En F. Torres & M.E Gadea (Coord.), *Crisis, inmigración y sociedad* (pp. 9-35). Madrid: Talasa Ediciones.
- Valero Matas, A., Romay Coca, J., & Valero Oteo, I. (2014). Análisis de la inmigración en España y la crisis económica. *Papeles de Población*, 20 (80), 9-45.

Sobre las/os autoras/es

ALBERTO CAPOTE LAMA

Profesor en el Departamento de Geografía Humana, Universidad de Granada. investiga sobre Qualitative Social Research y Quantitative Social Research. Entre sus publicaciones recientes está: 'El arraigo frente a la crisis de los inmigrantes marroquíes en España'.

CAROLINA DEL VALLE RAMOS

Profesora Contratada Doctora en el Departamento de Geografía Humana de la Universidad de Sevilla, donde se doctoró en 2011. Imparte docencia en la Universidad de Sevilla en el Grado de Geografía y Gestión del Territorio, Grado de Antropología y en el Máster de Gestión del Territorio. Líneas de atención preferentes en su labor investigadora: Evolución y dinámicas geodemográficas; envejecimiento demográfico; geografía de género; innovación social; dinámicas territoriales. Forma parte del grupo de investigación *Geodemografía y Sociedad, análisis urbanos y territoriales* (HUM-774). Publicaciones recientes: (2020): «Envejecimiento demográfico y (des)población en las ciudades medias interiores de Andalucía». *Cuadernos Geográficos*, nº 59, 263-286. (2019): «Los nuevos moradores del mundo rural: neorrurales en tiempos de despoblación en Andalucía». *Perspectives on Rural Development*, nº 3, Universitá del Salento, 177-206.